



## Vertaalfiche – basisboodschap van school aan ouders Inspectie op school

(NEDERLANDSTALIGE BASIS TEKST)

**De kwaliteitscontrole van de school.** Vijf dagen per week zit jouw kind op school. Dus wil je graag dat het al die uren daar zinvol besteedt. Kan je zeker zijn dat de school kwaliteit biedt? Om de zes jaar stuurt het ministerie van Onderwijs inspecteurs naar de school. Zij gaan een weekje in de school volgen en bekijken wat daar gebeurt. De school krijgt dan een rapport met wat goed gaat en wat de werkpunten zijn. Zo verbetert een school zichzelf voortdurend. De verslagen van de schoolinspectie kan je nalezen en opvragen op [www.doorlichtingsverslagen.be](http://www.doorlichtingsverslagen.be)

(VERTALING POOLS)

**Kontrola jakości w szkole.** Twoje dziecko spędza w szkole pięć dni w tygodniu. Chcesz zatem, aby czas ten spożytkowało w sposób konstruktywny. Czy masz pewność, że szkoła zapewnia odpowiednią jakość? Co sześć lat ministerstwo edukacji wysyła do szkoły inspektorów. Ich zadaniem jest tygodniowa obserwacja tego, co dzieje się w szkole. Następnie szkoła otrzymuje raport, w którym ujęto pozytywne strony, jak i te aspekty, które należy skorygować. W ten sposób szkoła dąży ciągle do poprawy własnych osiągnięć. Raporty inspekcji można przeczytać na i pobrać ze strony [www.doorlichtingsverslagen.be](http://www.doorlichtingsverslagen.be).

- Wil jij Nederlands leren? Zoek een plaats in de buurt waar jij terecht kan op [www.huizenvanhetnederlands.be](http://www.huizenvanhetnederlands.be) of vraag het even na op de school van jouw kind.
- Chcesz się uczyć języka niderlandzkiego? Poszukaj odpowiedniej placówki w sąsiedztwie na [www.huizenvanhetnederlands.be](http://www.huizenvanhetnederlands.be) lub zapytaj w szkole Twojego dziecka.